

[1615?] Dezember 9., Luzern

A

SCHREIBEN VOM KAPUZINERPATER PETER [ARNOLD, VON MENZINGEN] AN
 [EVA ZÜRCHER, ALS GATTIN DES AMMANS VON STADT UND AMT
 ZUG, KONRAD III. ZURLAUBEN, VERHEIRATETE] ZURLAUBEN, ZUG

"Ewer wolstandt von meinem bruoder Jost [Arnold, von Menzingen] hatt mich auff das aller höchst erfrewet. Unndt ein sonderbaren trost in meinem hertzen causiert unndt verursacht. ich bitt den barmhertzi- gen gott, er wölle euch, sampt dem gantzen eweren adelichen ge- schlecht in seiner göttlichen Protection defendieren unndt beschir- men. Jch hab nitt können, und hab auch nit sölle underlassen eüch meinen fründtlichen grutz zuo vermelden. undt ein Zugnus so vill empfangner guothaten, so woll ich als die meine herfürbringen. dem neben will ich die frawen auff das aller demuotigist gebetten haben, sie welle in ihre muoterliche schos an undt auffnehmen, meine armeverlasne bruoderen, samptt ihren alten undt übelmögige muoter, undt also wie ihr bisher gethon continuieren, unndt vortfaren. ihr seindt bisher ihren, wie auch allen armen barmhertzige muoter gewe- sen. undt habendt in Ewerer demuotigen unndt andechtigen seel das ölzwei der barmhertzigkeit bisher herumbtragen. behaltendt das selbe starckhwilligklich in dem schneweisen schnabel ewer andechtigen seel bis zum letzten pünctlin eüwers läbens. damit ihr mögendt in die Ascham des ewigen läbens zuo dem himlischen Nöe [=Noah] fleügen.

1[.] So der guotig Gott wölte zuo seinem himlischen vatter steigen. so verrichtete er dasselbig auff dem ölberg. also die andächtige fraw Muoter ist auch auff solchem weg. sie hat schon lange Zeit darauff gewandelt. undt ist baldt auff der höche solches bergs. ihr müessendt nur tapfer verharren biss zum endt.

2[.] die porte des königlichen Tempels **Salomonis** durckh welche man in Sancta Sanctorum ein gienge, war auss ölholtz gemacht. also die fraw zimmere alzit solches holtz.

3[.] die Elephanten werfendt auss das giff, in dem sie öl trincken. also die fraw behieten sich von den sünden, in dem sie das öl der barmhertzigkeit mittheile.

4[.] das ölzwei aleinig ist vor dem sündtfluss behalten worden. also ihr werdendt vor der ewigen pein erledigen werden.

5. so einer in das wasser falt undt er in seinem mundt öl herumb threit, mag er nitt versauffen undt zuogrunder gan. wie wirdt die fraw mögen ertrincken, gantz undt gar nit. Der H. Vatter Angueli- cus¹ spricht. der arm mentsch sige des himmels wäg, durch wel-

chen der rich mues wandlen. undt glichsam wie die armen von den englen. also die richen miessendt von den armen in die schos **Abraham** getragen werden. wan die fraw schon wurde ... [100'000] Centner schwär sein, so wurde sie nichts destoweniger gar leichtlig mögen in den himmel khommen. wie vil Cappuciner, wie vill hundert der anderen, auff welche ihr das öl ewerer guothaten ausgossen, werdendt ewere seel in die ewige glori tragen. ich undt meine bruoderen werdent eüch auch helffen tragen.

Jch wil mein best thun. ich bin aber gar zuo schwach, ich wolte stercker sein als hundert Sa...[?]² von der frawen twegen. Jch möchte gar gern die frawen heimsuchen. das selbig wirdt sein wan es gott gefält. Ewer williger diener ... Bittendt gott für mich.

Jch bitt die frawen, sie welle dem H. Land Ammen [Konrad III. Zurlauben] in meinem namen zuo vill hundert tusent mal grietzen. wan er heimkommen wirdt. wil auch die herren ewere Shön [**Beat II.**, **Franz** und **Heinrich I.** Zurlauben]. Jtem den Erwürdigen herren Decanum [von Zug, Jakob **Hauser**] unndt den H. [Kaplan auf der St. Jakobspründe zu St. Oswald in Zug, Johann Jakob] **Ma[h]ler** [grüssen lassen]".

1) Vermutlich ist hier **Thomas von Aquin** gemeint, der auch Doctor angelicus genannt wird.

2)

Original? - AH 128, 67

51

1662 Oktober 2., Luzern

A

SCHREIBEN¹ VON [RATSHERR KASPAR] PFYFFER AN [ALT] AMMANN [UND DERZEITIGEN ZUGER STADT- UND AMTSRAT BEAT II.] ZURLAUBEN

"Jch bin in dem beth mit wenig Fieber behafft. Die H. [Ratsherr Alfons von] **Sonnenberg** undt H. Seckhelmeister haben die [franz.] pention abgeholt; undt die pention de toute Nature entpfangen ohne einigen abbruch.

allein dz gelt etwass thurer will Selbigess aber in franckrich also gultet auch in etwelchen orten der Eidtgnoschafft hat Man nit konen difficultieren undt Gewichtige doblen a 11 lb. Sonenkronen a 5 lb.